



Radio | CD | MP3 | WMA | USB

Miami 100

Miami 100 USB



Istruzioni d'uso e installazione

8 622 450 120

**BLAUPUNKT**



#### Norme di sicurezza

L'autoradio è stata prodotta conformemente allo stato attuale della tecnica e alle regole di sicurezza generali riconosciute. Ciononostante possono sussistere pericoli a causa della mancata osservanza delle norme di sicurezza contenute in queste istruzioni.

Queste istruzioni contengono informazioni importanti per montare e utilizzare in modo sicuro e semplice l'autoradio.

- Leggere accuratamente tutte le istruzioni, prima di utilizzare l'autoradio.
- Conservare le istruzioni in modo che siano sempre disponibili per tutti gli utilizzatori.
- Consegnare l'autoradio a terzi sempre completa di manuale.

Osservare inoltre le istruzioni degli apparecchi che si utilizzano in questo contesto.

#### Sicurezza stradale

Prestare attenzione alle seguenti note sulla sicurezza stradale:

- **Per la presa AUX-IN anteriore utilizzare esclusivamente la spina per jack** con piegatura a gomito di Blaupunkt (7 607 001 535). Tutti i componenti sporgenti, tra cui spine o adattatori diritti possono aumentare il rischio di lesioni in caso di incidente.
- **Utilizzare l'apparecchio in modo da poter condurre il veicolo sempre in sicurezza.** In caso di dubbio, fermarsi in un luogo adeguato e utilizzare l'apparecchio a veicolo fermo.
- **L'ascolto deve avvenire sempre a volume moderato** per poter proteggere l'udito e percepire i segnali di avvertimento acustici (ad esempio la polizia).

#### Norme di sicurezza generali

Prestare attenzione alla seguente nota per evitare di riportare lesioni:

- **Non aprire né apportare modifiche all'apparecchio.** Nell'apparecchio è presente un laser Classe 1, che può danneggiare gli occhi.

#### Uso conforme alle norme

Questa autoradio è concepita per il montaggio e l'impiego in un veicolo con tensione della rete di bordo a 12 Volt e deve essere installato in un vano conforme alle norme DIN. Osservare i limiti di potenza contenuti nei dati tecnici. Far eseguire le riparazioni ed eventualmente il montaggio da un tecnico specializzato.

#### Avvertenze per il montaggio

L'autoradio può essere montata solo da chi abbia esperienza nel montaggio di autoradio e sistemi di navigazione e conosca bene l'impianto elettrico del veicolo. Prestare attenzione alle Istruzioni di installazione sul retro.

#### Dichiarazione di conformità

Blaupunkt AudioVision GmbH dichiara che l'autoradio Miami 100 è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre prescrizioni importanti della direttiva 89/336/CEE.

#### Avvertenze per la pulizia

Solventi, detergenti e abrasivi come spray per il cockpit e prodotti per la cura dei materiali sintetici possono contenere sostanze corrosive per la superficie dell'autoradio. Per la pulizia dell'autoradio utilizzare soltanto un panno asciutto o leggermente umido.



#### Avvertenze per lo smaltimento

Non smaltire il proprio vecchio apparecchio nei rifiuti domestici!

Per lo smaltimento del vecchio apparecchio, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta disponibili.

#### Fornitura

Sono compresi nella fornitura:

1 autoradio

1 Istruzioni d'uso e installazione

1 telaio di supporto

1 kit minuteria

2 utensili di smontaggio

**Solo per Miami 100 USB:**

1 cavo di collegamento USB

**Fornitura aggiuntiva (non compresa nella fornitura degli apparecchi europei):**

1 cavo di collegamento settore A (alimentazione di tensione)

1 cavo di collegamento settore B (altoparlante)

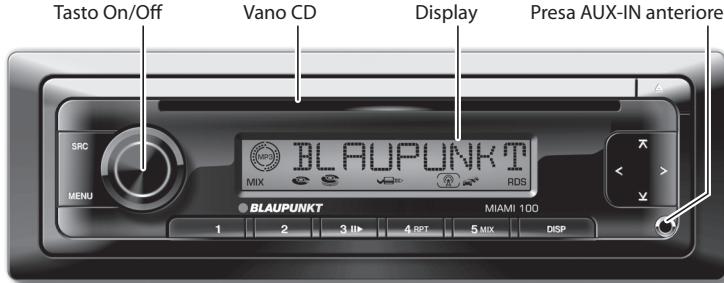
1 cavo di collegamento settore C1 (Preamp-Out)

1 adattatore antenna

#### Nota:

Si raccomanda di utilizzare accessori originali Blaupunkt (www.blaupunkt.com).

#### Vista frontale dell'autoradio



#### Caratteristiche

##### Ricevitore radio RDS

Quest'autoradio è dotata di ricevitore radio RDS che supporta funzioni come, ad es., l'indicazione dei nomi delle stazioni, le frequenze alternative, REG (programmi regionali) e la priorità per le informazioni sul traffico.<sup>1</sup>

##### Supporti audio

L'autoradio può riprodurre CD audio (CDDA), file MP3 e WMA da CD-R, CD-RW e chiavette USB<sup>2</sup>.

##### Fonti audio esterne

Tramite la presa AUX-IN anteriore è possibile collegare all'autoradio delle fonti audio esterne, come ad esempio lettori MP3 o lettori CD portatili.

##### Protezione antifurto

È possibile proteggere l'autoradio contro il furto attivando la richiesta del codice a quattro cifre (vedi paragrafo "Protezione antifurto" sul retro).

##### Modalità silenziosa per il telefono

Se all'autoradio è collegato un telefono (segnale modalità silenziosa telefono sul settore A, pin 2 sul retro dell'autoradio; vedi paragrafo "Istruzioni di installazione" sul retro), ad ogni chiamata l'autoradio passa automaticamente in modalità silenziosa. Durante la conversazione telefonica, sul display viene visualizzata la scritta "TELEPHONE".

##### Messaggi d'allarme PTY

Quando l'autoradio riceve un messaggio d'allarme PTY 31, il messaggio viene automaticamente trasmesso, indipendentemente dalla fonte audio momentaneamente selezionata. Durante la trasmissione del messaggio d'allarme sul display viene visualizzato "ALARM".

<sup>1</sup> Le funzioni RDS sono disponibili solo nella gamma di lunghezze d'onda FM. In alcuni Paesi, esse non sono supportate.

<sup>2</sup> Solo Miami 100 USB.

#### Note sui file MP3/WMA e supporti dati

Nel preparare un supporto MP3/WMA prestare attenzione alle seguenti indicazioni:

- Denominazione di brani e directory:
  - Max. 16 caratteri (CD) o 24 caratteri (USB<sup>1</sup>) incl. l'estensione del file ".mp3" o ".wma" (in caso di caratteri in eccesso, il numero di brani e cartelle riconoscibili dall'autoradio sarà limitato)
  - Nessun carattere speciale
- Formati CD: CD audio (CDDA), CD-R/RW, Ø: 12 cm
- Formato dati CD: ISO 9669 Level 1 e 2, Joliet
- Velocità di masterizzazione dei CD: max 16x (consigliata)
- Dispositivi USB<sup>1</sup>: solo chiavette USB (no dischi rigidi USB)
- Formato USB/file di sistema USB<sup>1</sup>: Mass Storage Device (memoria di massa)/FAT16 o FAT32
- Estensione di file audio:
  - .MP3 per file MP3
  - .WMA per file WMA
- File WMA solo senza Digital Rights Management (DRM) e realizzati con Windows Media Player a partire dalla versione 8
- Tag MP3-ID3: versione 1 e 2
- Velocità di trasferimento dati per la generazione di file audio:
  - MP3: da 32 a 320 kbps
  - WMA: da 32 a 192 kbps
- Max. numero di file (USB<sup>1</sup>): 27 000

<sup>1</sup> Solo Miami 100 USB.

#### Funzioni nell'esercizio radio

| Funzione                                                                                                                                                                                                                   | Azione                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Modificare la frequenza passo a passo.                                                                                                                                                                                     | • Premere brevemente il tasto </>.                                     |
| Modificare la frequenza in modo continuo.                                                                                                                                                                                  | • Tenere premuto il tasto </>.                                         |
| <b>Nota</b><br>Quando si rilascia il tasto </>, viene automaticamente impostata la stazione ricevibile successiva. Premendo brevemente il tasto >, è possibile fermare la ricerca della stazioni sulla frequenza corrente. |                                                                        |
| Avviare una ricerca automatica delle stazioni.                                                                                                                                                                             | • Premere brevemente il tasto <b>↔</b> .                               |
| Terminare la ricerca automatica sulla frequenza corrente.                                                                                                                                                                  | • Premere brevemente il tasto >.                                       |
| Memorizzare le stazioni sul livello di memoria impostato.                                                                                                                                                                  | • Premere uno dei tasti di stazione <b>1 – 5</b> per più di 1 secondo. |
| Memorizzare automaticamente le stazioni sul livello di memoria FMT o AMT <sup>1</sup> .                                                                                                                                    | • Selezionare la gamma di lunghezze d'onda FM o AM <sup>1</sup> .      |
| • Premere il tasto <b>DISP</b> per più di 1 secondo.                                                                                                                                                                       | • Premere il tasto <b>SRC</b> per più di 1 secondo.                    |
| Richiamare le stazioni memorizzate sul livello di memoria impostato.                                                                                                                                                       | • Premere brevemente uno dei tasti di stazione <b>1 – 5</b> .          |
| Breve ascolto delle stazioni radio ricevibili. <sup>2</sup>                                                                                                                                                                | • Premere il tasto <b>MENU</b> per più di 1 secondo.                   |
| Continuare l'ascolto delle stazioni dopo l'ascolto breve.                                                                                                                                                                  | • Premere brevemente il tasto <b>MENU</b> .                            |
| Breve ascolto delle stazioni memorizzate sul livello di memoria impostato. <sup>2</sup>                                                                                                                                    | • Premere il tasto <b>↔</b> per più di 1 secondo.                      |
| Continuare l'ascolto delle stazioni dopo l'ascolto breve.                                                                                                                                                                  | • Premere brevemente il tasto </>.                                     |
| Selezionare l'indicazione (frequenza o, ove disponibile, nome della stazione).                                                                                                                                             | • Premere brevemente il tasto <b>DISP</b> .                            |

<sup>1</sup> Solo nei Paesi di sintonizzazione USA e S AMERICA (Sudamerica).

<sup>2</sup> Ogni brano viene riprodotto per 10 secondi.

#### Funzioni in esercizio CD (CDDA/MP3/WMA) e USB<sup>1</sup> (MP3/WMA)

| Funzione                                                         | Azione                                               |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Selezione brano precedente/successivo.                           | • Premere brevemente il tasto </>.                   |
| Selezionare la cartella precedente/successiva <sup>2</sup> .     | • Premere brevemente il tasto <b>↔</b> .             |
| Selezione rapida cartelle <sup>2</sup> .                         | • Tenere premuto il tasto <b>↔</b> .                 |
| Ricerca rapida indietro/avanti.                                  | • Tenere premuto il tasto </>.                       |
| Interruzione o continuazione riproduzione.                       | • Premere il tasto <b>▶</b> .                        |
| Selezione funzione di ripetizione:                               | • Premere il tasto <b>4 RPT</b> una o più volte.     |
| Ripetizione brano corrente: 'RPT TRACK'                          |                                                      |
| Ripetizione cartella corrente <sup>2</sup> : 'RPT DIR'           |                                                      |
| Riproduzione normale: 'RPT OFF'                                  |                                                      |
| Selezione riproduzione in ordine casuale:                        | • Premere il tasto <b>5 MIX</b> una o più volte.     |
| Mescola tutti i brani del CD: 'MIX ALL'                          |                                                      |
| Mescola i brani della cartella corrente <sup>2</sup> : 'MIX DIR' |                                                      |
| Riproduzione normale: 'MIX OFF'                                  |                                                      |
| Breve ascolto di tutti i brani del CD. <sup>3</sup>              | • Premere il tasto <b>MENU</b> per più di 1 secondo. |
| Continuazione ascolto del brano dopo l'ascolto breve.            | • Premere il tasto <b>MENU</b> .                     |
| Selezione visualizzazione:                                       | • Premere il tasto <b>DISP</b> una o più volte.      |
| CDDA: Testo del CD (se disponibile)                              |                                                      |
| Numero del brano e durata di riproduzione                        |                                                      |
| Numero del brano e durata di riproduzione                        |                                                      |
| MP3/WMA: Brano (se disponibile)                                  |                                                      |
| Nome del file                                                    |                                                      |
| Durata di riproduzione trascorsa                                 |                                                      |
| Interprete (se disponibile)                                      |                                                      |
| Album (se disponibile)                                           |                                                      |

<sup>1</sup> Solo Miami 100 USB.

<sup>2</sup> Solo MP3/WMA.

<sup>3</sup> Ogni brano viene riprodotto per 10 secondi.

<sup>1</sup> Solo se è attivato il livello di memoria (sottomenu BAND nel menu TUNER SET, vedi paragrafo "Impostazioni del menu" sul retro).

OM (MW), OL (LW), AM o AMT sono disponibili solo nei rispettivi Paesi di sintonizzazione.

<sup>2</sup> Solo con CD o chiavetta USB inseriti (solo Miami 100 USB) o fonte audio esterna collegata.

<sup>3</sup> Solo con commutazione automatica della luminosità del display disattivata (impostazione DIM nel menu VARIOUS, vedi paragrafo "Impostazioni del menu" sul retro).

<sup>4</sup> Solo se la priorità delle informazioni sul traffico è attivata (impostazione TRAF nel menu TUNER SET, vedi paragrafo "Impostazioni del menu" sul retro).

<sup>5</sup> Solo Miami 100 USB.

